

Nemške ofenzive na Francoskem se pričakuje vsaki trenutek.

Nemški cesar stavi vse svoje upanje na ta pohod. Ako ne vspe, je konec njegove slave.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on February 22 1918, as required by the act of Oct 6 1917

Angleški glavni armadni stan na Francoskem 19. febr. — Velika nemška ofenziva na zahodni fronti se pričakuje vsaki trenutek. Kar se tiče fronte, katero varujejo Angleži, prevladuje mnenje, da se bo nemški napad izvršil med Arras in St. Quentin. Domneva se, da bo sovražnik rabil "tank-e" in tudi na nove izumljen "skrivnostni" plin.

Drugi napadi se pričakujejo bolj južno. Vsa poročila se edina v tem da so Nemci do skrajnosti pripravljani in da ni več dolgo, da se bo napad kmalu izvršil.

Nemška poveljstva razširjajo vesti, da se zavezniške čete to potje bodo mogle zoperstaviti učinkovitom "tank-ov", plinov in bombardiranj. Nemška artilerija da je sedaj na vrhuncu. Vkljub vsem tem trditvam, pa Nemci sami dvomijo na vseh.

Nemški častniki so mnenja, da bodo v stanu prodrati sovražne črte. Oprte bitke na planjavah bodo najbolj krvave, kar jih je bilo doslej v tej svetovni vojni, vendar pa bodo pomenile začetek konca.

Ako nemške armade ne bodo mogle prodrati skozi sovražne bojne linije, je to njihov konec. In zavezniški menijo, da Nemci tega ne morejo storiti.

Kolikor se more sklepati iz poročil, stavi nemški cesar vso svojo upanje na to igro in ako se mu pomeni, pomeni to konec Prusaštva.

Zavezniški so v premoči po številu vojakov in topov, in zato ni nikakovega dvoma o končnem izidu.

Angleške izgube zadnjega tedna so majhne.

London, 19. febr. — Izgube angleške armade v zadnjem tednu so znašale 4,109 mož, ki se razdelijo takole: Ubityh častnikov 38, moštva 1,005. Ranjenih ali pogrešanih: častnikov 119, moštva 1,095. Ranjenih ali pogrešanih: častnikov 119, moštva 2,944.

Velikanske zaloge živeža v Ukrajini za Avstro-Ogrsko.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on February 22 1918, as required by the act of Oct. 6 1917

Amsterdam, 20. febr. — Zvezini svet nemškega cesarstva je odobril mirovno pogodbo z Ukrajino. Amsterdam, 20. febr. — Brzojavka iz Dunaja poroča, da so delavci v Lvovu, Krakovu in drugih galicjskih mestih v ponedeljek zaen dan zastrajkali. S tem so pokazali svojo nezadovoljnost proti mirovni pogodbi Avstro-Ogrske z Ukrajino, potom ktere je bil kraj in okolica mesta Cholm prideljen Ukrajini. Cholm je namreč del nekdanjega poljskega kraljestva in to

Nemška zračna letala nad Londonom.

True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on Feb 22 1918, as required by the act of Oct 6, 1917

London, 18. febr. — Enajst je bilo ubityh in štiri osebe so bile ranjene v zračnem napadu na London v soboto večer. Ponovno so Nemci napadli London v nedeljo večer. 16 oseb je bilo ubityh in 37 ranjenih. Napada se je udeležilo šest ali sedem letal. Eno samo je prodrlo skozi obrambe Londona, metajoč bombe na različnih krajih. Vsa druga letala so se morala vrniti.

Uradno besedilo sobotnega napada se glasi: Okoli šest sovražnih zračnih letal se je približalo ustju reke Thames v soboto večer okrog 9:45 in so napadla London. Vsa so bila zavrnjena predao so prišla do mesta, razun enega, ki je prodrl skozi obrambe in je vrget samo eno bombo v južnozahodnem delu mesta, okrog 10. ure. Ta bomba je razrušila eno poslopje in ubila nekega invalidnega častnika, njegovo ženo in dva otroka. Vpadalec je vrget še več bomb v vzhodnem delu mesta. Naši piloti so se spustili v boj z napadalcem in verjetno je, da je bil ta slednji premagan, ker je bilo kmalu zatem videti, kako je neki veliki sovražni zrakoplov padel v morje blizu obale Kenta.

London, 19. febr. — Nemški zrakoplovec so ponovili napad na London v ponedeljek večer, napravili pa niso nikake škode, ker so jih obrambne baterije o pravem času pregnale.

Zrakoplovec sežgan.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on Feb 22 1918 as required by the act of Oct 6 1917

Dallas, Texas, 20. febr. — Victor L. Dennis iz Detroita, Mich., ki je bil včeraj pri zračnem poletu ožgan, je danes v bolnišnici umrl. Po zatrdilu častnikov, ki so bili očividci, je zrakoplovec mislil se spustiti na zemljo z prednjim delom letala navzdol in to v višini kakih 100 nog, kar je premajhna razdalja za tak maneuver. Letalo se je započelo v zemljo, pri tem pa je eksplodiral petrolejski kotel. Ogenj je uničil letalo in smrtnevarno ožgal letalca.

posest Poljaki nočejo nikako opustiti.

Amsterdam, 20. febr. — V svojem nagovoru na Avstrijsko poslansko zbornico je ministrski predsednik izjavil, da je vsled sklepa miru med Avstrijo in novo republiko Ukrajino osrebljnim vlastem dana na razpolago velikanska množina življenskih potrebščin, da, veliko več, kot jih morejo oni prevržati.

Poljaki pomirjeni.

Bazel, Švica, 20. febr. — Avstrijski ministrski predsednik Seydler je poslanski zbornici sporočil, da je bilo med Avstrijo in Ukrajino podpisano dodaten članek, vsled katerega provinca Cholm ne bo pripadla Ukrajini. Sestavil se je mešan odbor, ki naj določi usodo te pokrajine na pravičnem principu narodnosti in po željah ondotnega prebivalstva.

Rusija bo sprejela nemške mirovne pogoje.

Upad nemške armade v baltičke province bo prisilil podajo Rusije.

NEMCI NAPREDUJEJO NA 400 MILJ DOLGI FRONTI, KRYLENKO SE JIM ZOPERSTAVLJA.

True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on Feb 22 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Berlin, čez London, 19. febr. — Uradno poročilo izdano nocoj od nemškega vojnega urada javlja, da napredujejo nemške armade na celi črti od Rige pa južno do Lutaka v smeri proti vzhodu.

London, 19. febr. — V Stockholm u krožijo vesti, da nameravajo Nemci posredovati na finskiem. V švedskem glavnem mestu prevladuje mnenje, da je delovanje Nemčije naperjeno proti do sedaj nezasedenima ruskima provincijama Courland in Esthonia, ob enem pa namerava izvršiti tudi napad na morju v fuskem zalivu.

London, 19. febr. — Potom brezzičnega brzjava je ruska vlada obvestila nemško vlado, da je pri volji vsprejeti nemške mirovne pogoje. Besedilo brzjavke se glasi:

Zbor narodnih zastopnikov protestira proti dejstvu, da je nemška vlada poslala svoje čete proti republiku, ktera je izjavila, da vojna končana in ki vsled tega razorožuje svoje čete na vseh frontah.

Delavska in kmetska vlada Rusije ni nikakor pričakovala tega koraka, ker nobena od obeh strank ki sta sklenili premirje, ni dala sedemdnevnega obvestila, da je premirje končano, kakor je bilo to sklenjeno v pogodbi dne 15. decembra.

Zbor narodnih zastopnikov je pod senanjimi okoliščinami prisiljen podpisati mir pod pogoji, katere so narekovali zastopniki četverozveze v Brest Litovsku.

Zbor narodnih zastopnikov dalje izjavlja, da to postal podoben odgovor na mirovne pogoje nemške vlade brez odloga.

Za zbor narodnih zastopnikov: Lenine Trotzki

Ruska bolševiki vlada se je podala in izjavila, da je, akoravno neprostovoljno, pripravljena podpisati trde nemške mirovne pogoje.

Vkljub temu, pa nemške armade napredujejo proti Rusiji na 400 milj dolgi fronti, ki se razteza od Rige na severu pa doli na jugu od Lutska, kakih 50 milj severno od gališke meje. Dosedaj očitno se niso prišli do nobenega odpora. Sovražnik je na severu prekoračil bregove reke Dvine; važno železniško križišče Dvinsk, od koder vodijo železnice proti Petrogradu in Smolensku, je vzeto in Lutsk, znamenita trdnjava v Volhiniji in ki je ključ do Kijeva je bila zasedena ne da bi Rusi dali najmanjši odpor.

Edino znamenje, da bo sovražnik našel odpor, je videti v povelju generala Krylenko, vrhovnega ruskega armadnega poveljnika. V svojem povelju naroča Rusom, da naj povsod, kjer se sestanejo s sovražnikom, ga skušajo pregovoriti,

Skrivnostni plin v delavnicah vojaških uniform v Washingtonu.

True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on Feb 22, 1918, as required by the act of Oct 6 1917

Washington, 20. febr. — Okrog 150 oseb, uposlenih v neki tukajšnji delavnici vojaških uniform je bilo onesveščenih od včeraj popoldne naprej od dima nekega skrivnostnega plina. Vsi poizkusi uradnikov zdravstvenega oddelka in policije, da bi iznašli vzrok plinov so bili dosedaj brezuspešni.

Neki kontraktor v devetem nadstropju poslopja je prejel v torek precejšno množino khaki suknja. Kakor hitro je operator na elevatorju znosil blago v deveto nadstropje, je zbolel. In potem so se celo popoldne delavci v tem nadstropju kakor v onih treh nad njimi onesveščali. Ko so jih spravili zopet k zavesti so jih poslali domov. Danes jutro se je isto ponavljalo in ob 10. uri je toliko delavcev, padlo v nezavest, da so morali delavnico zapreti in poslati po policijo. Zdravniki ne morejo iznajti, kje da je vzrok tem napadom. Vsak bolnik trdi o nekem čudnem vtisku v grlu. Zvezni zdravstveni oddelek bo preiskoval sedaj to čudno prikazen. V celem poslopju je uposlenih okrog 3 tisoč oseb.

Delavstvo se pozivlja, da se v svojem interesu izogiba štrajkov.

Washington, 20. febr. — William Blackman, direktor takozvane "Emergency fleet corporation" je izdal svoje poročilo, v koliko sedanje delavsko gibanje, zlasti v ladjedelnicah ovira splošno trgovino. V svojem poročilu pravi da se sedanja vojna more dobiti le tedaj, ako Združene Države in njeni zavezniški izdelajo v tem letu za 9 milijonov 800 tisoč tonazne ladij. To se more izvršiti edino le s pomočjo delavstva, toda tudi delavstvo samo zavisi od te zgradbe, kajti danes je v Zdr. Državah v raznih industrijah uposlenih 13 milijonov delavcev in od teh je 6 milijonov uposlenih v takih obratih, ki so v neposredni zvezi z vojno. Vsem tem delavcem grozi splošno zaprtje tovarn, ako ne bo dovolj ladij zgrajenih.

Želim torej, pravi Mr. Blackman dalje, da posebno sedaj, ko je g. predsednik Wilson sam posegel v štrajk ladjedelniških delavcev, da ti spoznajo, da so njihovi lastni interesi na kočki in da torej sami delujejo na to, da ladjedelnice obratujejo s polno paro, da se odpravi vsaka nevarnost mogočega štrajka in da prepustijo uravnavo svojih pritožb v to sestavljenemu delavskemu odboru, ki bo skušal vsak spor pravično poravnati.

Delovanje podmornic v zadnjem tednu.

London, 20. febr. — Admiralsvo poroča, da je bilo v zadnjem tednu potopljenih 15 angleških trgovskih ladij in sicer 12 z nad 16,000 tonazno in 3 z pod isto tonazno. Potopljena je bila poleg tega tudi ena ribiška ladija. Prejšnji teden je bilo po sukmarinih ali minah pogrezenih 19 parnikov. V zadnjem tednu je bilo poleg tega napadenih še osem drugih parnikov, ki so pa vsi srečno ušli.

Amerikanska zračna flotila na potu na Francosko.

Bo kmalu na delu nad sovražniškimi vojnimi linijami.

BAKER SVARI PRED OPTIMIZMOM.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on February 22 1918 as required by the act of Oct 6, 1917

Washington, 20. febr. — Prva vojna zračna letala narejena v Ameriki so že na potu v Francijo, skoro pet mesecev prej, kot je bilo prvotno določeno. Tako je sporočil javnosti sinoči vojni tajnik Baker posebno povdarjajoč, da so s tem premagane velike težkoče, ki so bile združene z to novo industrijjo.

"Ta letala, pravi Baker, so opremljena z prvimi Liberty motorji, ki so bili izdelani s stroji. Pri nedavni preizkušnji je eden teh letal prekosil vse druge po hitrosti in višini vzdiga.

Svari proti optimizmu.

Kakor se ta vest sicer dobro čuje, pravi tajnik dalje, vendar se jo mora tehtati v luči sledenih dejstev: Po tri leta trajajoči vojni ni bilo število zračnih letal, sposobnih za službo, na katerikoli strani na zapadni fronti večje kot 2.500.

Dalje je treba premisliti, da je za vsako letalo v zraku potrebn 46 mož na tleh, kar znaša 115.000 mož, ki so potrebni za sedanje največje število, to je 2.500 letal.

Za vsako letalo v zraku morata biti dva na razpolago v slučaju, da postane prvi neuporaben, eden pa mora biti na razpolago za poduk pilotov in poleg tega je treba za vsako letalo še en motor za slučaj potrebe.

Potrebuje se delavcev.

Ko je tajnik Baker omenil razne zapreke in ovire, jih je treba premagati, predno se je došlo do rednega izdelovanja letal, je opozoril zlasti nato, da se sedaj potrebuje na tisoče izučenihih mehanikov, inženirjev in drugih delavcev. Brez teh bi bila izdelana letala kmalu neuporabna, piloti pa brez pomoči. Zračno letalo, pravi Baker, se z uspehom more rabiti k večjemu dva meseca, mehanizem in motor pa mora biti pregledan in popravljen vsakih 75 ur. Pilot, ki gre v zrak z pomajkljivim letalom, je ravno tako brez moči kakor ptica z zlomljeno peruto. Prostovoljno zglaševanje izrujenih mehanikov je torej sedaj neobhodno potrebno.

The Levin Jewelry Co.

Uljudno vabi slovensko občinstvo v okolici, da pridejo na ogled naše prodaje zlatnine. Ravno sedaj nudimo poseben kup v prstanih 14 in 18k čistega zlata po posebno nizkih cenah.

Naš 25 letni obstanek je Vam zanesljiva garancija

LEVIN JEWELRY CO.

25 let poštene in pravične trgovine. 5th. Street.

Poleg Glass Block loto.

"SLOVENSKE NOVICE"
 List za Slovence v Severozapadu Zjedinenih
 Držav.
 Izhaja vsaki petek.
 Izdaja
SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO
 na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO:
 Za celo leto \$ 2.00
 Za pol leta \$ 1.00
 Za evropsko in drugo inozemstvo:
 Za celo leto \$ 3.00; ali 15 Kt
 Za pol leta \$ 1.50 ali 8 Kt

Posamezni listki po 5 ct.
 NAZNANILA (advertisements) po dogovoru.
 ROKOPISI se ne vračajo.
 DOPISI brez podpisa se ne sprejmejo.
 V slučaju preselitve iz jednega v drugi kraj
 naj se nam blagovoli naznaniti štoto bivalis
 novo.
 Dopisel, denar in naročilnina se dopošiljajo po
 naslovom:

Slovenian Publishing Co.,
 211-7th Street,
 Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS."
 Published every Friday at Calumet, Mich. by
 the "Slovenian" Publishing Co., 211 7th St
 Calumet, Mich.
 The only Slovene paper in the Northwestern
 part of the U. S. of America.
 SUBSCRIBE "IN ON \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan
 and other Western States.
 Advertising rates sent on application.
 Entered at the Post Office at Calumet, Mich.
 as second class matter.



CALUMET IN OKOLICA.

— Rojenice so se oglasile v družini Jos. in Frančiške R. Sedlar, živeči na Lake Linden Ave, Laurium. Pustile so tam krepkega sina, ki je pri sv. krstu dobil ime Albin William. Častitamo.

— Ker je državni administrator kuriva preklica strogo odredbo v varčevanju z kurivom kar se tiče cerkva, bomo imeli v slovenski cerkvi še eno postno pobožnost, namreč v petkih zvečer ob pol osmih, tako da bomo molili dvakrat na teden skupno sv. križev pot t. j. ob petkih in nedeljah. Postne govore bo imel g. župnik pri obeh sv. mašah ob nedeljah.

— Pogreb pok. Marije Saitz vršil se je v ponedeljek jutro iz slovenske cerkve ob obilni udeležbi sorodnikov in znancev in članic cerkvene bratovščine Prsv. Srca Marijinega. Na pogreb je prišel tudi sin Peter iz Butte, Mont.

— Še je bila Mrs. Saitz na mrtvaškem odru, ko se je vnovič oglašil mrtvaški zvon v naši fari. To pot si je smrt izbrala 30 let staro mladenko Mary Wertin iz dobroznane Wertinove družine na 511 Pine Str. Akoravno zadujih par tednov ni bila posebno trdnega zdravja, vendar ni nihče pričakoval, da bo prišel konec tako hitro. Še le pred desetimi dnevi se je nagnila na bolniško postelj, iz katere žal ni več ostala, zakaj v petek o polnoči je potem, ko je pobožno sprejela sv. zakramente za umirajočega, za vedno zatisnila oči. Pokoj na mladenka je bila rojena na Calumetu, kjer še sedaj živi nje mati Agnes, oče Math. B. Wertin pa je že pred leti umrl. Bila je pobožna, tiho, mirna dekle. V družbi ni dosti hodila, najraje je bila doma in pa v cerkvi. Sv. zakramente je prejela z malimi izjemami redno vsaki mesec in v tem jo lahko postavimo kot vzpodbuden vzgled marsikaterim našim slovenskim dekletom na Calumetu.

Poleg žalujoče matere zapuščala tu na Calumetu več bratov in sester: Johna, Math-a, George-a, Alberta, Mrs. Katar. Čop in Frances, v Ashlandu, Wis. živi brat Joe, v

Detroitu sestra Clara, v Olevelandu pa Mrs. Ana Schneller in Mrs. Agnes Kern. K pogrebu so prišli vsi izven Calumeta živeči bratje in sestre. Pogreb se je vršil v torek zjutraj iz slov. cerkve sv. Jožefa ob obilni udeležbi mnogobrojnih sorodnikov in prijateljev blage pokojne. Udeležilo se je pogreba tudi društvo sv. Ane št. 3. S. K. P. D., kojega članica je bila. Žalujočim ostalim izrekamo naše uajglobekeje sočutje nad izgubo prerano umrle hčere, oziroma sestre, blagi pokojni pa želimo, da bi jo večni Sodnik za njeno bogoljubno življenje v tej solzni dolini poplačal kmalu z večno krono med nebeskimi duhovi. Svetila ji večna luč!

— Za Houghton okraj je izposloval administrator Koehn, da ne bo več brezkrivnih pondeljov. Ob pondeljkih so vse prodajalne, brivnice in gostilne odprte 9 ur na dan, kakor druge dneve. Vesela vest zlasti za gostilničarje!

— Nikakega dvoma sedaj ni več, da je bataljon michiganskih inženirjev, ki sestoji iz kompanij A, B in C, ki so rekrutirane v Houghton okraju, sedaj že na Francoskem. V torek dopoldne so namreč dobile soproge treh častnikov telegrame z besedilom: Srečno dospeli. Kam da so dospeli, se ne zna, gotovo pa ne drugam kot na Francosko. Da se našim fantom ni nič za tega zgodilo na potu, je predmet splošnega veselja.

— Pri mestnem kaukusu, ki se je vršil zadnji ponedeljek večer v mestni dvorani je bil edini boj za nominacijo mestnega olagajnika in asesorja. Za blagajnika so bili trije kandidati naš rojak Matt F. Kobe, ki je dobil nominacijo z 124 glasovi nasproti Dr. Millerjevim 95 in Lefore Demaroisovim 93 glasovom. Za assesorja je bil imenovan Thomas M. Chynoweth, tekmeča sta bila Jos. Wilmers in H. A. Harter. Našemu rojaku g. Mat F. Kobetu častitamo na vsehlu in upamo, da bo vspešen tudi pri volitvah, ki se bodo vršile 11. marca. Dr. Miller se je dal namreč imenovati kandidatom na neodvisnem tisku, torej bo borba huda.

Z prvim marcom odprla bode tukajšna tverdka "Crown" gledališča na South Range ondoto gledališče "Peoples Theater". Zraven dnevnih predstav premikajočih slik, iz Blue Bird Butterfly in Mutual slik pridejali bodoje tudi Vaudevillne igre slično tukajšnemu gledališču, z spremembo vsaki ponedeljek, četrtek, soboto in nedeljo večer po popularnih cenah 10 in 15c. Lastnika Sewnig in Laity sta oba izvežbana v tej stroki in sta v dotiki z Ameriško United Booking družbo, ki je ena največjih tverdk je vrste v Ameriki. Prejšnji ondotni poslovodja Haapanen je bil poklican v vojske.

— Smrt je začelo hudo posegati med stare calumetske naseljence. V ponedeljek je umrla na domu svoje hčere Mrs. F. Schumaker na 6. šteti cesti Mrs. Carolina Schenk, stara 77 let. Pokojna je prišla na Calumet v letu 1869 in je s svojim pokojnim možem držala dolgo vrsto let "boarding house" na prostoru, kje je sedaj Calumet State Bank poslojpe. Starejšim naseljencem je bila umrla dobro znana, ker so se v njevi hiši zbirali, da so se pogovarjali o starem kraju, politiki itd. Za njo žaluje pet odraslih otrok. — Na Swedetown je umrla v redelo večer Mrs. Joseph Schmitt, stara 75 let. Zapuščala sedem otrok. Živela je na Calumetu skoro celo svo je življenje. — V torek jutro je umrla na North Tamaracku, 95 let stara Mrs. John Mitchell.

— Slabe vremenske preroke imamo na Calumetu. Vsak dan ta tedna so nam v Calumet News obetali toplejše vreme za dragi dan, a bilo je ravno nasprotno

Naznanila društev in klubov.

Naznanilo.
 — Iz urada društva sv. Petra št. 30 K. S. K. Jednote v Calumet se naznanja vsem članom, da se je pri zadnji rednji seji dne 10 Febr. od vseh navzočih članov sklenilo, da bomo običajno velikonočno skupno spoved imeli v soboto dne 2. Marca popoldne in zvečer, in skupno sv. obhajilo v NEDELJO DNE 3. MARCA pri prvi sv. maši. Zato se vsi člani prosijo in opozarjajo, da se vsi brez izjeme te svete dolžnosti udeležijo in se zberejo v našo cerkveno dvorano ob pol deveti uri, da potem skupno odkorakamo v cerkev k svetj. maši.

Z sobratskim pozdravom
 Mihael Majerle, preds.
 Paul K. Madronić, tajnik

Zahvala.

Potrti in v tužnih spomnih obsevi gomili naše ljubjene in nepozabljene hčere oziroma sestre

Mary Wertin

se iskreno zahvaljujemo vsem znancem, prijateljem in sorodnikom, ki so jo obiskali in boleznin prerani smrti, nas tolažili in nam lajšali britkost izgube. Na dalje se zahvaljujemo Rev. L.F. Klopčiču, ki je pokojnico obiskal, ji prinesel tolažila za umirajočo in jo spremlil v njen zadnji zemski dom.

Zahvalimo se društvu Sv. Ane, cerkvenim pevcem, vsem darovalcem krasnih vencev, cvetlic in spominkov. Povrne naj Vaš stotero vse Oni, ki jo je vzel k sebi uživati rajsko veselje. Ti nam pa draga počivaj v G osjodati in prosida se enkrat združimo s teboj pri našem vsegamogočnem Očetu v svetem nebu.

Zalujoči ostali
 Mati in Družina Wertin.

Zahvala.

Tem potom se toplo zahvaljujem vsem Slovenskim in Hrvat-skim volilem mesta Red Jacket, za njih pomoč pri nominaciji za mestnega blagajnika. Prosim Vaše pomoči tudi na dan volitve dne 11. Marca, da tako rekoč pridemo znagovalno tudi čez druge duri do popolne izvolitve.

Zahvaljujem se Vam vsem že naprej v popolni nađi, da bodete vsi prišli na volišče in me podpirali. Vašo pomoč bodem visoko cenil in ob priložnosti in po zmožnosti tudi povernil.

Vaš rojak,
MATH. F. KOBE.

— V sredo popoldne nastal je ogenj v basementu trinadstropnega poslojpa na severni peti cesti, ki je last g. Jos. S. Stukla. Red Jacket, Tamarack in C. & H. požarne brambe so se odzvale alarmu. V pritličju poslojpa se nahaja Calumet Billiard dvorana. Oprava je bila hudo poškođovana po dimu in vcdi. Vzelo je celo uro, predno so ognjegasci ogenj zadušili.

— Pribodaji Calumetski mladeniči, ki bodo šli v Stric Samovo službo v narodni armadi, bodo poslani v Camp Greenleaf, blizu Fort Oglethorpe, Georgia in sicer med 4. in 8. marcom. Calumet mora poslati 5 odstotkov celega kvota in to bo znašalo devet mož. Kdo da bo izbran, še ni določeno. Lokalna naborna komisija je izprašala pred kratkim 150 mož in izmed teh bodo izbrani oni, ki bodo šli v marcu v taborišče. Zaradi velike razdalje do Camp Greenleaf, bo komisija izbrala samo take, o katerih je gotova, da bodo potrjeni tudi od zveznih preiskovalcev.

— Mr. Jos. Wertin z svoje gos.

CALUMET STATE BANK

Glavnica \$ 100,000
 Preostanek \$ 85,000

CALUMET STATE BANK BUILDING
 Važi uložki, so pri nas na dobrih obrestih, varni in zaželjeni.

Uradniki: Thomas Hoatson, pred., F. J. Kohlhaas, podpred., in Poslovodja. Walter Edwards, blagaj. Dan D. MacIntire pomož. blag.

Direktoriji: Thomas H. Collins, Wm. J. Uren, Thos. Hoatson, F. J. Kohlhaas, G. Martini, Joseph Bosch, Edward Ulseth, O. W. Bruns.

Obresti na vse hranilne uloge.

CROWN FAMILY THEATRE.

V petek in soboto:
 Charlie Chaplin v "Pustolovec"
 Vaudevillna predstava v kateri igra pravi Indijanec
 Popol. 2:30 zvečer 6:45. 7:45 8:45.
 Ponebna predstava za otroke popoldan samo 5c in vojni tax.

V ponedeljek
 Mary Miles Minter v Enviromentni sliki

V nedeljo
 Razgorčen do tepenice slika iz Metuljevca seriala.

CROWN ORCHESTRA
 Sewnig = Laity, upravitelji.

Iščemo.

Dobrega potujočega prodajalca, ki bi redno potoval po svojem okraju in razpečaval moške obleke Po POPULARNIHCENAH \$12.50, \$15.00 in \$17.00 kot pristranski zaslužek. Po gorenjem Michiganu, severnem Wisconsin in deloma po Minnesotskih okrajih je ravno sedaj je lepa priložnost pišite na:

HAUGER = MARTIN CO.,
 GRAND RAPIDS, MICH.

Sledeči deli telesa so navadno prizadeti zaradi pritiska živcev v okostju hrbtnice:

Možgani Srce	Obisti	B	
Oči	Pliuča	Mala črevesa	O
Ušesa	Jetra	Večja	L
Nos	Želodec	Mehur	E
Grlo	Vranka	Spolni Organi	Z
Roke	Stegna	in noge	N
			I

Vaši živci morajo biti v rednem stališču prosti vsacega pritiska. drugače Vam si mogoče ohraniti popolno ma zdravje.

DR. B. JOBLING.
 Graduate Chiropractor.
 312 Sixth Str.
 Phone 689-J Calumet.
 Devetdeset odstotkov bolezniz haja iz pritiska na živce.

po soprogo, ki je prišel iz Ashlanda, Wis. na pogreb svoje sestre Mary Wertin, se je v sredo večer vrnil na svoj dom.

— Protestanski pastori so ta teden pričel gibanje, da bi se preskrbelo širšemu občinstvu za kaka zabavišča po prvem maju, ko bodo prenehale obratovati gostilne. Kakor povsod, tako so tudi na Calumetu in sploh v celem hakrenem okrožju ravno protestantski župniki najbolj delovali na "suho" in za odpravo gostiln. A sedaj že so sami spoznali, da zlasti delavski sloji morajo imeti kak kraj ali prostor, kjer se ob prostih urah sestanejo in pogovorijo med seboj. In taki prostori so bili za mnoge ravno saluni. Res je, da so nekteri gostilničarji, kakor tudi njihovi "customer-ji" izrabljali prostost, res je, da se je ravno v salunih največ obrekovalo in zabavljalo in kovalo maščevalne načrte, vendar pa to ni bilo vedno in tudi ne povsod. Izpregovorila se je tudi marsikatera pametna.



Ali potrebujete očala?
 Ako jih da, oglasite se pri nas mi imamo stroj za pregled in poskus oči, z katerem natanko preiščemo oči, preden uredimo očala.

Zraven tega imamo vedno v zalogi popolno izbirko zlatnine, ur, stenskih in žepnih, prstanov, rožnih vencev, peres in raznih družih draguljev.

A. Fahlen & Co.
 312 - peta cesta. Calumet, Mich.

"European Coffee House"
 -Evropska kavarna-
 Priporoča svojim gostom fino črno kavo, raznovrstne mehke pijače in izvrsten lunch. Vabimo vse gospode in gospe rojakinje, da nas obiščejo.

Peter Majhor, lastnik, osma cesta, Calumet.

— Mriva se je zgradila v ponedeljek opoldne 16let stara Fannie Ylitalo, učenka visoke šole na Painsdale. Deklica je bila radi boleznice cel mesec doma, v ponedeljek je zopet začela hoditi v šolo, a smrt jo je še isto opoldne dohitela. Zadelo jo je srčna kap.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Liniment.
 Za dobro in uspešno domačo rabo bi morala vedno imeti to zdravilo vsaka družina, kajti to zdravilo kmalu odpravi bolečine v prsih, v križu, v kolku, ali kjerkoli si že bodi, če so te bolečine nastale vsled revmatizma, ali prehlada.

Severa's
 Gothard Oil
 (Severovo Gothardsko olje) je znano kot izborno mazilo pri zdravljenju revmatizma, okorelosti udov, hrbtobola in krčev. To je zelo uspešen lek, kojega naj bi imela pri rokah vsaka družina. Natačna navodila so označena na steklenici.
 Cena 30 in 60 centov.
 Na prodaj v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
 CEDAR RAPIDS, IOWA

GALBRAITH & McCORMICK
 Odvetnika
 iztirjajeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine
 Zastopata v vseh sodiščih
 ULSETH BLOCK Calumet, Mich.
 Tel. 169

Pogrebni zavod

JOHN R. RYAN.
 je največji na Calumetu ter dobro znan med Slovenci. Priporočajo se v slučaju potrebe, istotako za krste in ženitnine.
 201 - 6. cesta Tel. 25
 Calumet Mich.

Nikola Čor
 zidarski podjetnik, 401 - 8th in Elm Street. Phone 277 W.
 se priporoča Slovincem in Hrvatom za izvršitev vseh v zidarsko stroko spadajočih del. bodisi iz kamna, opeke ali cementa. Prevzame tudi vsakovrstna tlakovanja, posebno občestnih hodnikov (side walks).
 Dobro zadovoljivo delo jamčeno pri najnižjih cenah.
 Svoji k Svojemu!

AKO HOČES KADITL
 dobre smodke kupi si smodke "WOLVERINE"
 ki je izdelana iz pristnega hvanskkega tobaka od THOS. ENTEMAN
 400 - Pine cest

Na Calumetu 24 let
W. E. Steckbauer
 Izdelovalec UMETNIH SLIK
 Cor. 5 in Oak cest
 Psone 678-J. Calumet, Mich.

Sveže sadje,
 Mehke pijače, candy in izvršne smotke.
 Sveži "Ice Cream" vedno v zalogi.
 Pridite in prepričajte se.

John Gašparovič
 316 - ŠESTA CESTA. Tel. 633M

Nichterjev Pain Expeller z sidrom

MOŽ SIMONE.

Francoski spisal CHAPOL.
Preložil V. LEVSTIK.

(Konec.)

Rihardovo, in vrata, skozi katera jo je peljal ododot, tista vrata, skozi katera je hodila toliko bede, sovraštva in neozdravljivih bolečin, so se zdele nji slavolok in čaropolni vhod novega raja.

Kakor on sam, tudi ona ni zapazila, da si je pozabil zakriti obraz. Pred celim svetom bi bila ponosna, pokazati se ob njegovi strani, on pa se je jedva sploh spominjal tega sveta, pozabljaljoč svojo napako, svojo pomanjkljivost, človeško zlobo in vse, vse, v osrečujoči posesti svoje ljubezni.

Videla nista niti dveh drugih oseb, ob kateri bi se bila kmalu zadela, in ki sta ju pustila za seboj, tolika je bila naglica njenega bega.

"Ne, ne," je dejal Osmiin in držal pri sebi Tomaža Erlington, ki je hotel planiti naprej. "Nediskretno je, slediti mladim zakonskim. Uboga otroka! Danes je vendar že enkrat njun svatovski dan; dovolj dolgo sta čakala nanj Vidite, gospod moj dragi, na tem svetu človek ne sme obupati nad ničemer. So nezgode, ki bi imele uničiti človeku srečo, pa jo odri- nejo le za nekaj časa, liki strel, ki bi ga moral ubiti, a ga pusti med živimi... Toda to vas bržkone ne zabava, kar vam zdaj prepovedujem... in dejstvo je, da se v tistem v nekem in brigajo Vrni va se k vprašanjem, ki spa- dajo v mojo stroko. O čem se ho- čeva neki pogovarjati? Hm, o angleškem zakonodajstvu... Vi ga dobro poznate. Kar meni naj- bolj ugaja, to je substitucija. V zaupanju nanjo človek lahko mir- no umre. Na ta način bi slaveča Erlingtonska dedščina ne bila pri- šla iz rodovine, tudi ko bi se bil vaš ljubljeni bratranec na lovu ubil, ako bi se ne bil oženil, ali, česar nas Bog varuj, ako ne bi za- pustil potomcev. Toda trdno u- pam, da nam jih bo!" je zaklju- čil stari odvetnik, izpustil roko Tomaža Erlingtona in mu obrnil hrbet, ozrl se še enkrat v tisto stran, kamor sta bila pravkar iz- ginila gospod in gospa Rihard d' Avron.

Nova dolenska.

Vinograd zal imeval sem, V vinogradu pa hram, Pogosto vanj hodeval sem S prijatelji in sam

Vinogradček je bil krasan. To rajski bil je vrt, In žrtvoval sem leto dan Za vzgojo svojih trt.

Po zimni kolja sem nabral, Nabrusil si reznik, Pomladni trsom kolje dal, Očedil jih mladik.

Gorenjski vrli so možje Pri nas se bratili,

Kupili vinca na voze In dobro platili.

Rad delal sem in se potil, Vinograd kopal, plel, Pri delu sladko vince pil In vriskal sem in pel.

Zdaj prišla v goro je mrčad, Na trsje sedla je, Požrla trsje mi in sad, Vinograd snedla je.

Ko sveti je Mihel prišel, Sem grozdjice obral, In vina dosti sem imel In rad sem piti dal.

Prišel strupene rose strup, Ožgal je trt mladje, Umrl je trs -- umrl mi up, Gorje mi, oj gorje!

Ko prišel je Martinji dan, Naš vinograjski god, Gos pekta se je in puran, In jaz sem bil gospod.

Zelena gora, vinograd. Sedaj si pust in gol, Več ni zelenja, naših nad, Tu, tam stoji le kol.

Nič nisem zimskih dni se bal, Ker v hramčku in doma Bokal je poln pred mano stal, In v hramu soda dva.

Na hranili strebe hirajo, Trohni na tramu tram, In stene se podirajo, Seseda se mi hram.

Sentjanževac me je vedril, Ogrevaj mi srce, Prijatelj moj je z mano pil In bratje in sestre.

Obroči s sodov pokajo In doge se veže, In sodov dna se slokajo, In čepki se suše,

Pač pokal je gorenjski bič, V Dolensko voz drdral, In mnog gorenjski je konjič Dolensko stran poznal.

Majolike pokriva prah, Stiskalnice gnijo: Oh, mene pa prevzema strah, Ko v golo zrejo goro.

A. H.

Bilo -- ne bilo.

Slavni dedje, slavni vekli, In junakov vrli čini V časa so odpluli reki, In o njih so le spomini.

Naše bilo svoje čase Črno-morsko je bregovje, Carigrad čul naše glase, In Heladino vodovje.

In v spominu jih držijo Stare pesmi, pripovedi, Ki se zmerom oolj gubijo, Z babicami mro in dedi.

V Dunavu Sloven ribaril, Pasel je v Tirolah čede, In v Beneški gospodaril, In po Adriji do srede.

Novi rod po novem seza, Staro, zdi se mu, ne rabi; V nov voz nove konje vpreza, In na staro vse pozabi.

Pol zemlje habsburške krone Nekdaj je slovenske bilo, Pa objele nas so sponé, V ptujstvo še slovenstvo zlo.

Gine vse, kot žar večerni, Kakor jutra megle lahne, V prostor davnosti nezmerne Vse, kot rosa drobna sahne.

Bilo je -- a je minulo -- Nekaj nam je še ostalo, Kar je slavo nam sesulo In nam hrabrost spodkopalo:

Rod slovenski ima davnost, V davnosti junaštvo skrito, Skrita v davnosti je slavnost, Vse le v temu je povito.

To razdor je vražji, dedni V sredi našega šotora: Če nas vrag pusti sosedni, Boj doma se biti mora!

Boj potihni, sprava pridi, Verno srca si sklenimo: Pe nesreči zarja vzidi, Bogu, narodu živimo!

A. H.

Biserji.

Vsaka kri enkrat vskipi, Vre, pojenja, se shladi, Brez sence v lozi ni drevesa, In brez slepote ni očesa.

Kjer je več vode tekeče, Tamkaj malin bolj ropoče.

Dostikrat pri zreli slivi Tudi trni se bodljivi.

Katera najbolj joče vdova, Prav rada omoži se z nova.

Jedo iz jedne sklede, Pa vsak drugač se vede.

Če ženiš se, za svet vprašuj, A drugim v zakon ne svetuj!

Ob žetvi vselej se ne smeje, Kedor smeje pšenico seje

Če vse imajo kar žele, Možgani radi zvodene.

Kdor rad čez druge govori, Mu reci: Brate, tak si ti!

Bedak je, ki v ženske se prav- de zapleta, Ker ženska z metlo in z jezi- kom pometa.

Neumen je, ki kači upa, Ker redko kača je brez strupa.

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO.

Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva,

Obleke od \$13.50 do \$32.50

Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Svojim cenjenim gostom

in odjemalcem naznanjam, da sem sedaj začel točiti fino

lahko kalifornijsko vino

lastnega lanjskega pridelka po navadnih cenah ter vabim uljudno vse prijatelje pristne domače vinske kapljice, da se pridejo prepričati

Mihael Klobučar, 115-7. cesta, Calumet.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imejte lji zavarovalnih polje	3,077
Zavarovalnica	\$3,161,486.44
Izplačane požarne škode	125,577.18
Izplačane dividende članom	\$253,323.08
Gotovina	\$156,911.98

DIREKTORJI:

Henry A. Kittl, predsednik, Oscar Keckonen, podpreds. John Waatti, tajnik, O. K. Sorsen, podtajnik, Jacob Uitti, blagajnik, Albert Tapani, pom. blagajnik, I. W. Frimodig, glavni upravitelj Mat. Lohela in William Johnson, odbornika.

Naši zastopniki v Minnesoti

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATIČ, 412 Center. Ave., Virginia.

Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIČ, P. O. B. 646, Chisholm.

Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIČ, P. O. B. 383, Gilbert.

Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHCAN, 305 Faya Road Eveleth.

Za MCKINLEY in okolico: G. JOHN PERKO, Coal, Box 34 Mc Kinley.

Za BIWABIK in okolico: G. JAKOB DELAK, Bivabik.

Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblaščen pobirati naročnino in oglaševati list "Slovenske Novice" ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih oto priporočamo.

Upravništvo Slov. Novice.

NAGROBNI SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobe se po zmernih cenah pri

E. P. Murphy

Calumet Granite & Marble Works

400 Oak St. Tel. 678 W. Calumet, Mich

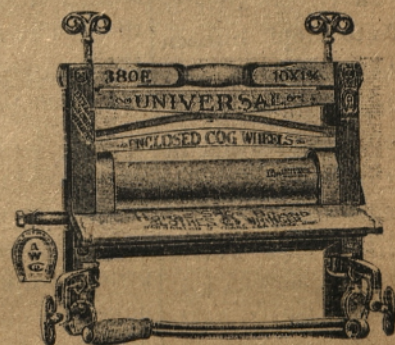
Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu.

S. C. Chynoweth Insurance Agency

Valerji iz gumija, posebne vrste. Garantiran za tri letno družinsko rabo. Kolesje zaprto da prepreči olju za mazat da ne pride do gumija. Narjen je iz najboljšega trdega lesa, v naravnih barvi.



Imamo v zalogi raznih družih zvijalnikov, katere zato priporočamo ker vemo da Vas zadovoljijo. 5% ako kupite za gotovo.

KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163. Peta cesta, Calumet, Mich.

Razširjanje naše trgovine



po celi Ameriki dokazuje nam, da prodajamo najbolj tekočine po primernih cenah. V dokaz temu vedno naraščajoče število naših odjemnikov.

Ni vam treba iti drugam, pri nas dobite pristni kranjski brinovec, slivovec, Baraga grenko vino in vse drugo, kar želite v tej vrsti. Pišite, ko naročate, slovensko.

SLOVENIAN LIQUOR CO., JOLIET, ILLINOIS.

ROJAKI!

Ali ste že kedaj poskusili

"PARK PIVO?"

Vprašajte izvedence in oni Vam bodo potrdili, da je PARKOVO

"ELITE PIVO"

najbolje in najokusneje. Prepričajte se sami! Dajte nam naročilo!

Park Brewing Co.

CALUMET, MICH. Poleg Godfrey skladišča. TELEFON 221-PI.



ZADNI DNEVI JERUZALEMA.

Zgodovinski roman.

Spisal J. Spillman D. J.

Božja služba Velikega petka se prične. Najprej probere eden izmed navzočih "trpljenje našega Gospoda", kakor ga je podpisal sv. Matevž. Nato ima častiti škof Simeon govor o ljubezni, umirajočega Zvečarja, o ljubezni, ki bo osvojila ves svet, in že praz uje svoje zmagovalje v junaštvi svetih mučeničkov. Na stotine kristjanov je zadnje dve leti prejelo mučeniški venec zmage. In škof Simeon pripoveduje z ganljivimi besedami o strašnih grozodejstvih, ki jih počeni cesar Nero nad rimskimi kristjani. Svoj govor konča tako le:

"Gospod Jezus, ki je umrl za nas, je dal Stefanu in mojemu predniku, apostolu Jakobu, moč da sta umrla junaško v veri in ljubezni do svojega Odrešenika. O prala sta svoji duši v krvi Jagne-tovi. Blagor jima, ker sta zmagala! Njeni bratje pa stoje se sredi boja. Kefa, namestnik Gospodov, najvišji pastir njegove čede, in Pavel, učitelj narodov, čakata iste usode, mučeniške smrti, in nas prosita, da bi molili zanju, naj bi ostala stanovitna. In nas... kaj čaka nas? Tudi nas čaka križ, ako bočemo zmagati s Kristusom. Ni so daleč strašni dnevi, ki pridejo nad Jeruzalem in njegov veličastni tempelj, kakor je prorokoval gospod. O, tje torej in molite, da ostanete vredni trpeti in umreti s Kristusom in njegovo slavo."

"Amen odgovore navzoči. Na škofovo povelje odgrnejo veselo, ki je zakrivala oltar in ajsvetejše. Nato stopi Simeon oltarju in pokaže navzočim dragocene spominke, ki jih je imela ruzalemska občina o Gospodu njegovem bratrem trpljenju: knjigo brez šiva, za katero so rahvaljali pod križem, s krvijo pojeni prt, ki ga je imel na kri-prepasanega okrog ledij; žebel-s katerimi je bil pribit na roki in nogah; zrašno trnjevo kroki se je vila okrog njegovega ljevskega čela; platno, v katero nikodem in Jožef Arimatjec za njegovo sveto truplo, in nazad-potni prt z obličjem Gospoda; ki so ga prinesli od Veronike ikaj. S kakim svetim čuvstvom gledali in častili verniki te napriče smrti in bolečin Gospo-ih! Bolj jih je ganilo, kakor epša pridiga.

Na kako dolgo se niso mogli lo-od njih. Že zdavnaj je minula oč, ko so dijakoni zopet brali iklade in jih zaklenili v varne mbe.

onečno je zaključil škof o no molitvijo pobožnost Veli-petka.

o bi bil dobri Evzebij vsaj sln-aj se je med tem časom pri- v Betaniji!

Deseto poglavje.

V Kajfovi hiši.

sa velikega duhovnika Kajfela blizu dvorane zadnje ve-Bila je tistikrat, ko je bil v ezus obsojen na smrt se le-udu podobna palača, zdaj pa on 30 let že silno razpadla je obsegal prej velik kos jega dvorišča, jo bil čisto sen in vsa pota so bila poras evelom. V notranjem dvoru o prej lepe mramornate plo-krivale tlak, je bilo zdaj vs o razpokano, in po kotih je met. Leva stran poslopja je skoraj podobna razvalini o ona dvorana, kjer je bi obsojen na smrt, desna stran ila, boljše ohranjena. Ob je čepel vratar, star mož, mu nasproti pa je že dol-

go star mož v široki beduinski obleki in je čakal mirno na povrat gospodarja v.

"Kmalu se bo izpolnila tvoja želja, brat popotnik," de vratar. "Ali slišiš glas pozavn raz tempelj božji? Kmalu se vrne Anan v svojo hišo, da večerja s svoji velikonočno jagnje, kakor je Gospod zapovedal ob izhodu iz Egipta svojemu hlapcu Mojzesu. Videl boš torej njegovo oči čjea kratk bodi v besedah; kajti povem ti, Ananova potrpežljivost ni bila nikoli velika in njegova duša bo hrepnela po velikonočnem jagnjetu."

Hvala ti, dobri starec. Že moj oče je večkrat dejal: "Bog ti dal dolgo brado in kratek jezik!" No, pa ker si že pričel govoriti, mi dovoli nekoliko vprašanj, dokler se ne vrne gospod. Ali stanuje Anan, ki mu Bog pomnoži srečo in znanjšaj zlo, sam v tej hiši?"

"Tudi njegov oče Kajfa—no, pa na tega noben živ človek več ne misli; potem njegov sin Eleazar, poveljnik tempeljske straže, s svojo ženo Rahelo in umobolno setro Ruto. Pod to streho biva tudi drugi sin Ananov. Natanael po imenu čegar vesela narava se čisto nič ne prilaga žalosti, ki vlada v tej hiši. Se celo jaz, ki sem star, komaj vztrpim na tem odbojga prokleten kraju. Od časa zemeljskega potresa.—to je bilo takrat, ko je bil Nazareneec križan—leži čarodajstvo ali kali nad to hišo. Tudi prijatelj beduin, ne prinašaš sreče to ti vidim na tvojih očeh. Mnogo sem jih že podnevi in ponoči spustil skozi ta vrata, pa le redkokdaj je bil gospod Anan po takem obisku veseloga obraza."

"Beseda, ki jo prinašam tvojemu gospodu, ni moja, ampak tistega, ki me pošilja; jaz sem le puščica iz njegovega tula Glej, zdaj prihaja on, ki mu je namenjeno moje poročilo." Po teh besedah se je beduin hitro dvignil pokonec in stopil proti prislecu.

Prišlec je bil mož petdesetih let, a je bil videti mnogo starejši; sklonjeno je hodil, in v njegovih očeh, osenčenih z gostimi obrvmi, se je bliščala požrtijevost in lahkomišljenost. Oblečen je bil, kakor bogat Jnd, vendar nekoliko zanikerno. Stresnil se je, ko je zagledal beduina. Nato je zapovedal služabniku, ki ga je spremljal: "Glezi, nesi jagnje Raheli, da ga pripravi natanko po postavi. Brezma-dežno je in pravkar zaklano na spodnji tempeljski stopnjici. No, čen človek naj na reče, da Kajfov sin ne izpolni vsake črke v postavi, ki jo je Gospod dal svojemu hlapcu Mojzesu. Reci ji, naj bo urna, kajti precej, ko se vrne sin Eleazar iz tempelja, hočeva večerjati velikonočno jagnje."

Anan se je vedel, kakor bi šele zdaj zapazil beduina, ki mu je s prekrizanimi rekami stopil nasproti. "Kaj je?" vpraša malomarno. "Poslanec šajka Mardoha? Ali prinašaš dobro ali slabo poročilo?"

"Tvoje oko je kakor orlovo in se ne moti," odvrne beduin. "Tvoj hlapec je v resnici puščica iz tula gospodarja puščave, kateremu je poslušnih 10.000 jezdecev, kakor veter urnih. Njegovo sporočilo pa je namenjeno samo tvojim ušesom, gospod."

Anan stopi z beduinom v napol porušeno dvorano glavnega poslopja. "Torej, vpraša, in za-pove: 'kratko povej!'"

"Kratko—Simon ben Giora je v rokah Rimljanov! Rabi Sadoh lež težko ranjen v Betaniji, tam, kjer je nekdan prerok iz Nazareta—"

(Dalje prihodajič.)

MEHKE NEOPOJNE PIJAČE.

Najbolje vrste, vedno sveže izdelujemo pri nas.

F. M. Kinsman, Bottling Works.

Tovarna 812 Portland St.

Phone 787

"STORITE TO Z ELEKTRIKO." PREJ ALI KASNEJE

si bodele hoteli nakupiti

Električni likalnik.

NE BI BILO TO DOBRO ŠEDAJ? Ugodni plačilni pogoji na zahtevo.

Houghton County Electric Light Co

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju, človeku ki ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba bati bodočnosti. Ako se niste pričeli varčevati, začnite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank

Houghton, Michigan.

PAIN-EXPELLER

je postal domača beseda v vsaki slovenski družini radi neprekosljivega čina pri tolikih bolečinah in nadlogah.



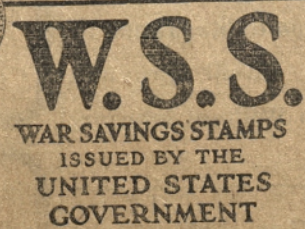
Sedajne razmere so nas primorale, povišati ceno na 35 in 65 centov za steklenico, ako hočemo, da ostane iste kakovosti in da enako učinkuje.

S tem imate jamstvo, da staro, dobro sredstvo z isto močjo tudi dobite. Nikar se dajte premotiti z nižjo ceno ničvrednih ponaredb.

Stari, pravi Pain-Expeller dobete le v zavitku kot je tu naslikan. Pri kupevanju pazite na sidro znamko, na besedo Loxol in na naše ime.

Pravi Pain-Expeller je dobiti v vseh uglednih lekarnah in naravnost od nas. Steklenica za 65c. je koristnejša kot pa za 35c. ker obsega več kot dvakrat toliko.

F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York



W.S.S.
WAR SAVINGS STAMPS
ISSUED BY THE
UNITED STATES
GOVERNMENT

Varčujte in posodite svoje prihranke

---STRICU SAMU---

Ta jih potrebuje sedaj:

Vi jih boste potrebovali po vojni

KUPUTJE

vojne varčevalne znamke,

ki so obveznice vlade Zdr. držav nki prinašajo štiri odstotne ob-estil

Lahko začnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI

Če kupite U.S. varčevalno znam-

ko. Vaš poštar, vaša banka, vaš

st in mnoga druga trgovska zas-

topstva vam povedo, kako in kaj.

ZGLASITE SE PRI LE-TEH!

TO JE VAŠA DOLŽNOST!

TO BO RESILO ŽIVLJENJA!

TO BO DOBIL TO OJNOV!

PIJTE PARK IN ELITE PIVO

Richterjev Pain Expeller z sidrom

Jaz si prištedim enajst pa-rov čevljev na leto.

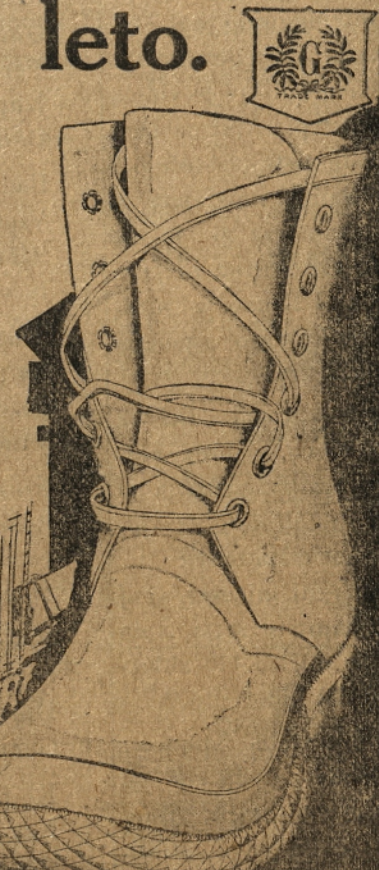
NATANČNO tako se je izrazil. In on tudi jel občežnan rudarski inženir. Ki je zadosti dolgo živel v gumijastih čevljih da se sme zanesti na njegovo besedo. Njegovo pismo je bilo dobro prstovolno priporočilo za čudovite HI-PRESS škornje in čizme, obuvalo narejeno po novem Goodrich načinu ulito v EDEN CELOTEN KOS, iz najmočnejega gumija na svetu. One nemorajo puščati, se lupiti, ali pokati. Ugledne, lahke za noge in trpežne za dva do tri pare družih čevljev.

Na prodaj pri 40.000 Trgovcih.

THE B.H. GOODRICH RUBBER COMPANY

Izdelovalci občežnanih Goodrich Avtomobilskih obročev. Splošno najbolj

AKRON, OHIO. Goodrich-evo Mesto.



"HI-PRESS"
with the Red Line Round the Top
Outwears Steel

The GOODRICH BOOT that

Denar

vložite na obresti

PRVO NARODNO BANKO V CALUMETU.

Prihranite vedno vsaj nekaj vašega zaslužka ter ga naložite tam, kjer ga zamorete dobiti, kadar ga potrebujete. Vložiti zamorete vsako vsoto od ENEGA DOLARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti vam na uslugo.



Prva narodna banka v Calumetu.

KROJASKO IZDELANE OBLEKE.

Vam natančno umerjene, dobite pri meni. Delo dobro in trpežno cene poštene, Pridite in ogledite si uzorce pri

JOS. J. WERSCHAY

Vogal Peta in Oak cesta.



SLOV. KATOL.

PODP. DRUŽBA.

Vstanovljena 3. marca 1915 na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. Calumet, Mich.
 Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St. Laurium,
 Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. Calumet,
 II. taj.: Jos R. Sedlar, Lindin Lake Ave. St. Laurium,
 Blagajnik: Mihael Klobuchar, 115 7th St. Calumet,
 Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet,

NADZORNIKI:

John D. Puhak, 2140 Log St. Calumet, Mich.
 John Gosenca, 4055 Elm St.
 Matt Sustarich, Osceola St. Laurium

POROTNI ODBOR.

John Sustarsich, 420 Osceola St. Laurium, Mich.
 Matt Straus, 2409 B St. Calumet
 Jos. Vardjan, Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE denarne posiljatve pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni ndje, člani katoliške Podporne Družbe, katera boede zanje bratovsko skrbela ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

NOVA PLAČILNA RAZREDNA LESTVICA SLOVENSKE KATOLIŠKE PODPORNE DRUŽBE.

Onobrena na 2. redni Konvenciji 14. januarja 1918. ter stopi v veljavo 1. Aprila 1918.

Razred	Starost	Zavarovan	Plača	Zavarovan	Plača
1.	16—25 let	\$ 400	35c	\$ 800	70c
2.	25—30 let	"	40c	"	80c
3.	30—35 let	"	45c	"	90c
4.	35—40 let	"	50c	"	1.00
5.	40—48 let	"	55c	"	1.10

Opomba.

Pri tem assessmentu je pristeto, uplačilo za bolniško podporo in za obdobje, česar so deležni vsi člani enako ne glede ali so zavarovani \$400 ali \$800 dol.

Za Operacije in upravne stroške se v slučaju potrebe razpiše posebna doklada.

Razredi se delijo po tisti starosti v kateri je član-ica bil, ko je pristopil v društvo.

Math F. Kobe, glavni tajnik S. K. P. D.

Telovadba in Sporti

IVAN PODLESNIK III. Športi.

(Konec.)

... je glavno hranivo. Ribi... Brez sadja ali... ne pozna obeda, pri katerem... mnogo čaja brez ruma, ker... odvzame čajni fin... aromo. Japonec ni vdan... strasten pa je v kajenju... da je pravo hranivo... za telesno moč, si priprav... obede tako skromne... Evropejcu skoro never... pri taki hrani... svojo moč in vztrajnost v... kar so pokazali japonski... v zadnji rusko japonski... Japonec preprost... tako prosto mu je tudi... Sveži zrak ljubi nad... prosti naravi prebije sko... svoj prosti čas. Že od ml... vremenjskih izpremenb... škodljivosti prepilja in... mu je nekaj tujega... ljubi snago, zato mu je... zrak voda najljubše zdra... njegevu telesu... večkrat na dan in sicer... kopeli. Nestete javne... kopeli v japonskih mestih... snagoljubnosti Japoncev... lastnosti torej: zdržna hrana... v stanovanjih in obleki... vode in zraka, obliki... vsakega Japonca in so... znaki japonskih vojakov... šolah telovadnicah... učiteljev, ki predpi... svojim učencem skromni... življenja zlasti... v vseh potrebah živ... zmernost v uživanju in

ljubezen do zraka in vode je priporočati vsem telovadcem, ki jim je telovadba resna in potrebna stvar in ne samo zabava, katere se kmalu naveličajo. Nima pomena in škodljivo je, po dveh ali treh telovadnih urah na večer prebiti morda dvojno toliko časa v gostilni, kjer se žalostno razmeče do bro, ki se je pridobilo v telovadnici. Kratki izprehodi po telovadbi so zelo priporočljivi.

Zdravje ni dobro, katero si moremo pridobiti samo s telovadbo in športi. To dvoje samo pospešuje zdravje in krepi moči zdravega telesa. Glavni predpogoj za zdravje je pameten način življenja. V času, ko vidimo na vseh straneh, kako se preprosto ljudstvo, kako sedelavec in inteligent vdajata nezmernosti v uživanju in zlasti v uživanju alkoholnih pijač, kar je odločno zdravju in človeški inteligenci škodljivo ter usodepolno za naraščaj narodovih moči — v tem času mormo, ako ne z drugega, vsaj z zdravstvenega stališča odločno poučarjati pomen zmernosti v uživanju alkoholnih pijač, in ne tajim, da je zlasti telovadec abstinenc v tem oziru naš ideal.

Kaj bi nam pomagalo, če bi imeli še toliko lepih narodnih telovadnic, v katerih bi se urile in krepčale telesno ter izobraževale duševno najboljše mlade narodove moči. Kaj nam pomaga, če imamo še tako dobro disciplinirano in narodno zavedno ljudsko armado mladine. — Kaj nam pomaga vse to, če pa vidimo, da razdira strupeni sovražnik miadine — alkohol naša dela in nam vsekuje globoke vrzeli v naše vrste. Zato pa ni potrebno, da je naša mladina samo

kreпка in zdrava telesno, temu predvsem potreben je prvi predpogoj za to, namreč zmernost v uživanju.

Nezmernost v uživanju zlasti strastno vdajanje alkoholizmu, izključuje zdravje. Ker pa je prvi namen telovadbe in športov, ohraniti človeško telo zdravo in ga ubraniti pristopom različnih bolezni, je samoobsebi razumljivo, da potrebuje telovadba in potrebujejo tudi resni športi prvega predpogoja t. j. zmernosti in še bolj zdržnosti od vsega, kar je nasprotno temu blagemu namenu.

Prav tako važen namen kot zdravje je telovadbi in športom krepitev duševnih moči in sil. Tudi ta namen izključuje nezmernost, ker nezmeren človek ni zdrav fizično in se tudi duševno ne more vztrajno obdržati na tisti stopinji moči, ki jih zahteva naš čas.

Ako torej ne izpolnimo prvega predpogoja v dosedaj imenovanih, ki jih imamo s telovadbo in športi, potem sta ta dva samo nekaj, kar nima trdnega temelja in čeesar se poprime človek, zlasti pa mladina, samo za zabavo, katero opusti kmalu, ker jo zvedajo druge, močnejše strasti in pota, kjer pozabi in potrači dobra, ki si jih je morda pridobila v telovadnici. Strasten, telesnemu uživanju vdan človek ni vztrajen pri svojem delu in tudi ne bo nikdar vztrajen v telovadnici, kjer se dosegajo uspehi počasi in z resnim, rednim delom.

Ako si hočemo torej v mladini zagotoviti močan in zdrav zarod, ako hočemo izobraziti mlade sile telesno in duševno potom telovadbe in izobraževalnih društev, tedaj moramo skrbeti predvsem, da je ta mladina trezna, in jo dovajati do skromnih življenjskih potreb.

Trezna, zdrava, vesela in bistra mladina je naš ideal! Le na tej poti si zagotovimo tudi resno, zavedno in inteligentno narodno armado, ki bo ljubila domovino ne z lepimi besedami, ampak z resnim delom!

Uganke.

Nabral J. P. ml.

Čez morje in polje
 Hitim v daljavo
 Ko pridem na mesto
 Žgnbim vso veljavo.

II.

Imam le željust,
 Sicer nimam života
 In služim najbolj
 Ko je letna gorkota.
 Brez mene bi kmet
 Težko krmil ovce
 Kak' se imenujem
 Povejte gdo ve.

III.

Kateremu rokodelcu je samo za dve črki do pekla?

IV.

Katero stvar dobi večina ljudi brez da bi vprašali zanjo?

V.

Kaj hitreje raste če je bolj zanemarjeno?

VI.

Kakšen vid bi moral človek imeti da bi opazoval meje zemlje in morja?

Rešitve in odgovori v prihodnji številki.

Nobenege Povišanja v Cena tega

CASCARA QUININE

24 tablet za 25c Po vsih LEKARNAH

Stalni lek za prebaje nje čez 20 let v tabletni obliki zanesljivo varni brez opijati, ozdravi prehlajenje v 24 urah gripo v slučaju navsehpa. Mr. Hill's manj. velja, več izda in prihran denar

DRUSTVENI OGLASI.

Slovensko - katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA.

št. 2. S. K. P. Družbe. Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo na Laurium.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v dvorani Gosp. John Sustaricha na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1918

Jakob Veitlin, predsednik.
 Josip Režek, podpredsednik
 Jos R. Sedlar, tajnik
 John Suštarič, blagajnik

ODBORNIKI ZA 2 LETI:

Martin Straus Josip Jakša, Anton U-davič, Peter Hrebec.

ODBORNIKI ZA ENO LETO:

John Gršič, Jos. Vogrin, Paul Majerle, Jos. Žalec

Maršal: Matija Stubler.
 Poslanec: Jos. R. Sedlar.

Bolniški obiskovalci: John Suštarič za Laurium; za Raymbaultown in okolico, Martin Straus za Red Jacket in okolico Anton Udovic

V slučaju bolezni plačuje društvo Bolniške podpore po \$1.00 na dan za dobo 6 mesecev in nadalnih 6 mesecev plačuje Družba po \$20.00 na mesec. Cela smrtnina je \$500.00 oziroma \$400 kakor se hoče kdo zavarovati. Nadalje plačuje družba tudi razne poškodbe kot izgubo rok, nog očeš i. t. d.

Pristopnina znasa sedaj samo \$300. Torej kateri se niste pri tem društvu in družbi imate sedaj lepo priliko da se zavarujete v slučaju bolezni ali smrti. Za nadalna pojasnila in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 3127th St. Calumet Mich.

K obilnemu pristopu vabi

Odbor.

SAMOSTOJNA

PODPORNA ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

Ima svojo redno mesečno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v cerkveni dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1918.

Pred: Jos. B. Metesh, 61 Mine St.
 Podpred: Jos. Bahor, Store St.
 I. taj: John D. Judnich, 4337-Elm St.
 II. taj: Mat Kobe Jr.

Blagajnik: Jos. Gorshe, 4353 Pine St.

BOLNIŠKI OBISK.

Za Red Jacket, Blue Jacket, New Town Yellow Jacket, Raymbaultown in Swedetown: John Judnich 4337 Elm. st.
 Za Osceola: Jos. Bahor, Store St.
 K obilnemu pristopu vabi

ODBOR

Za Zimo.

In čas prihaja za oskrbitev obleke in velike suknje, za vsaki dan mrzleje vreme. Moder mož ne čaka zadnjega trenutka nego se preskrbi začasno. Pri nas imamo lepo zbirko Jesenskih in Zimskih uzorcev. Pridite in ogljte si jih. Postrežbo in cene Vam jamčimo v zadovolnost. Starnoznani Vaš

TONY GREGORICH.
 315 Sesta cesta, Calumet.

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. K. P. Družbe na CALUMETU.
 Uradniki za leto 1918.

redsednik, Math Prebilich.
 Podpredsednik, John Sterk.
 Tajnik in zastopnik, Louis Gasvoda
 Podtajnik, Frank Vesel.
 Blagajnik, Mihael Klobuchar.

Odborniki za 2 leti:

John Gosenca Math F. Kobe, John Pechauer, in Math Pipan.

Odborniki za eno leto.

John Gazvoda Jos. Scheringer, Jos. D. Grahek, Nick Mrak,
 Maršal: Frank Gregorich. Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red Jacket, in Newtown Math F. Kobe; Yellow Jacket, John Gosenca Blue Jacket, Albion Joe R. Strutzel; Za Stari Tamarack in Tamarack No. 5. John D. Grahek; Za North Tamarack, Tamarack Jr., in Centennial: Mike Filip; Za Laurium: John Gazvoda; Za Raymbaultown: Frank Vesel; Za Osceola: John Pečauer; Za Swedetown: Math Likovich; Za Red Jacket Shaft: Louis Srebrnjak.

Društvo ima svojo redno mesečno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Rojaki, ki se niste v tem društvu, pristopite, ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spričevalo in vse potrebno.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi sv. maši v dvoran slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1918.

Predsednik, Mihael Majerle.
 Podpredsednik, Peter Zunich.
 Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich.
 Zapisnikar, John R. Sterbenc ml.
 Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNIKI ZA 1. LETO.

John Musič, Frank Plautz in Mihael Žunič.

ODBORNIKI ZA 2. LETI.

John R. Sterbenz, ml., John Turk George Kotze.

Porotni odbor Michael Sterk John Sustarich in Frank Benčič.
 Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Marko Kotze. Vratar, Math Anečič.

Bolniški obiskovalci.

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar (210 — 5th. St. v prodajalni). Za Laurium: Mike Perušič. Za Raymbaultown Osceola Swedetown: John Musič. Za Tamarack, Tamarack St. 5 in North Tamarack: Math O. Majerle. Za

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912. Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi maši v cerkveni dvoran

URADNIKI.

Predsednik, John Gazvoda.
 Podpredsednik, Michael Mervič
 Tajnik, Jos. Ovnicek,
 Podtajnik, John Klobučar
 Blagajnik, Jos. Srebernak.

ODBORNIKI:

Louis Gazvoda, Matt Stoper, Loui Šimec, Jos. Klobuchar, John Gosenca Andrej Gumbič in Jos. Novak, Jos. Gazvoda.
 Vratar in maršal, Leopold Rotar.

BOLNIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red, Blue in Yellow Jacket, Tamarack, in za okolico, John Gosenca 4055 Elm St., Yellow Jacket.
 Laurium, Raymbaultown in Osceola in okolico: John Gazvoda, 509 Tamarack Str. Laurium.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.30. na mesec bolniške podpore. Vsmrtnine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj cim več članov tem bolje.

Društvo je seaj za nedoločen čas znižalo pristopnino na \$3.00. Poslužite se te prilike ter pristopite k društvu! K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda

št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urizjutraj v prostorih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva za leto 1918 so

Pred. Frank Sedlar,
 Podpred. Jos. Plautz ml.
 Prvi taj. in zastop. John D. Zunich
 Zapisnikar: Joseph Koss.
 Blagajnik: Joseph S. Stukel.

ODBORNIKI ZA ENO LETI:

John Henich, John Gosenca, John Starc,

Odborniki za DVE leti

Peter Mihelich Martin Straus Jacob Kautič.

Maršal in Poslanec: Jacob Banovec.
 V slučaju bolezni se najprej oglaste pri tajniku John D. Zunich 4098 Cone St. Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1 in \$2 na dan takoj od prvega dneva. Za izgubo roke ali ene noge \$400, za izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh rok, nog ali očes \$800.

V slučaju smrti plača članom (icam) prvega razreda \$1500, drugega razreda \$1000, tretjega raz. \$500, 4 raz. \$250.
 Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznauti isti dan ko zbolijo.

K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

USTANOVLJENA LETA 1873.

Merchants & Miners Bank

CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00
 Prebitek in nerazdeljen dobiček 250,000.00
 Obveznosti delničarjev 150,000.00

Od vlog na čas se plačajo obresti.

TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK PREBITEK, DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET IZKUSNJE v BANCNEM POSLOVANJU.

Charles Briggs, predsednik.
 Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Naše geslo.

Je bilo in ostane da; dobro meso poštena vaga uljudna postrežba je temelj mesarske trgovine.

Pridite in prepričajte se v

Peninsula Meat Market

VOGAL 6. IN ELMI CESTE.

Rojaki, pristopajte v

S. K. P. Družbo.

"Naročite se na Slov. Novice"

IZ SLOVENSkih NASELBIN.

MINNESOTA

Taconite.

— Mike Šutič, ki je obratoval parno lopato v Holman rudniku, se je smrtno ponesrečil v sredo popoldne. Pretrgala se je veriga in ga udarila po glavi s tako silo, da je drugi dan v Colerain bolnišnici umrl. Zapušča vdovo in tri nedorasle otroke.

Aurora.

— Edward Krompasky ima to prednost v Aurori, da je on prv mladenič iz tega kraja, ki jošel na Francosko. Pisal je od tam že več zanimivih pisem svojim prijateljem.

Virginia.

— Dne 27. febr. bo odšlo od tu 26 mladeničev v taborišče Dodge. Ti naj bi izpopolnili prvi kvota vpoklicanih— Iz tega okraja bo odšlo ta dan 410 mož, ki se razdelje po posameznih naselbinah takole: Virginia 26, Ely 2, Eveleth 36, Two Harbors 4, Hibbing 23, Chisholm 22, Grand Rapids 111, Cambridge 127 in ostali iz Dulutha.

— Dobra novica za naše mesto. Bojeviti protestanski župnik Thomas Leech nas bo zapustil. Ta lazi-oznanjevalec evangelija je napravil dosti zmede v celem v okraju za časa kampanje za suho. Naj gre vse zlo, ki ga je tu napravil, za njim, pomilujemo pa mesto Harmony v Indiani, kjer se bo menda sedaj na e l.

— Sodelavci našli so v sredo mrtvega svojega tovariša v Alpena rudniku. Vzrok smrti je bila srčna hiba.

— Padajoče kamenje je v Alpena rudniku ubilo Finca Andrew Lahta, starega 45 let Zapuška vdovo in enega sina.

— Blizu Britt, severno od Virginie našli so zadnji teden mrtvo truplo 17 letnega Williama Mattson. Fant so stariši pogrešali že nekaj časa in so se bali, da se mu je kaj pripetilo, ker je bil podvržen nervoznim napadom. Trdi se, da je ob enem takih napadov padel, obležal in zmurzil. Pokojni je hodil v tukajšnje visoko šolo in je bil zlasti dobro znan v atletičnih krogih.

Hibbing.

— Eli Krajanič bil je v distriktnem sodišču spoznan krivim, da je ponaredil ček za \$79.44 na ime Dan Jarkovich in ga izmenjal na First National banki na Virginii.

— Komaj je prišel iz državne ječe, kjer je odslužil kazen za uvažanje opojnih pijač v suho okrožje, je bil neki Joseph Chapich zopet aretovan v Calumetu, Minn. pod isto obtožbo. Sedaj se nahaja še v tukajšnjem zaporu.

— V četrtek zadnjega tedna vsrila se je javna družbena razprodaja avtomobilov, ktere so zaplenili Indijanski agenti lansko poletje. Država je na lahek način prišla do svote 2,290 dolarjev.

— Pred tukajšnje porotno sodnijo bila je našemu rojaku, g. Stef. Zgoncu, bivšemu gostilničarju na Chisholm prisojena svota \$2,225 ktero mora plačati neki čifut Louis Roth, g. Zgoncu je namreč v letu 1914 kupil od Rotha vsó gostilniško opravo, ktero pa je potem Jud rabil zase. G. Zgoncu je poklical na pomoč sodnijo in ta mu je prisodila gori omenjeno svoto. Sedaj ima g. Zgoncu še dve podobni tožbi naperteni proti čifutu in upamo, da bo v obeh pravno tako uspešen kot v prvi.

Eveleth.

— Poslopje nove visoke šole je toliko dovršeno, da so lahko pričeli z rednim podukom. Poslopje stane \$275,000 in mu ni enakega v celni minnesotski državi. Opremljeno je z vsemi najmodernejšimi napravami. Pač čast za naše napredujoče mestoce.

— Pogreb Mrs. Jonnie Kotnik, stare 43 let ki je umrla v nedeljo pretečenega tedna, se je vršil iz cerkve sv. Družine v terek. Pokojna zapušča soproga in pa 11 otrok od katerih najstarejši je 18 let star.

— Marko Draskovich je bil aretovan od lovskega nadzornika, ker je imel pri sebi puško brezpostavnega dovoljenja. Obsojen je bil na globo \$27.50.

Nashwauk.

— Za gotovo se je sedaj seznało, da je bil Walter Riley, sin tukajšnega policijskega načelnika ubitki na francoski fronti dne 9. dec. Njegov poveljujoči častnik je tako sporočil starišem, kateri so že dalj časa kaj takega pričakovali, ker že dolgo niso dobili nobenega pisma od svojega sina. Mladenič je bil star 21 let in je prostovoljno vstopil v ameriško armado lansko leto aprila meseca v O'Neil, Nebraska.

Tower.

— John Gerdenc je umrl v Soudan bolnišnici na ozeblinah, ki jih je zadobil, ko je hodil iz Section 30 na Section 26 blizu Ely. Našla ga je Miss Leona Thomson, ki ga je dala prepeljati v bolnišnico, kjer je za deset dni umrl. Pri sebi je imel 400 dol. gotovine. Na Ely živi njegova sestrična, Mrs. Frank Intehar, ki mu je preskrbela pogreb.

Joliet, Ill.

— Umrla je 19 mesecev stara Kristina, hčerka g. in ge. Frank Hočevar, 1120 N. Broadway, za pljučnico, po skoraj enoletnem bolehanju. Pogreb se je vršil večeraj (torek) ob mnogobrojni udeležbi sožalnih prijateljev in znancev spostovane družine. Rajnici večno veselje v nebeškem rajnu, in nžaloščenim staršem pa naše sožalje.

— Štorklja je prinesla družini g. Pet. Ancel čvrsto deklico. V nedeljo so jo krstili za Agnes.

— Povodenj je pretela večeraj (torek) Jolietu, ker sta potoka Hickory in Spring tako narasla vsled južnega vremena in kopnenja snega v zadnjih dneh, da je voda skoro stopila čez bregove. Zagateno ledovje so razstreljevali z dinamitom in tako oteh južni del mesta povodnji.

Iz Avstrije.

Govor Dr. Rybarža v dunajskem Parlamentu 2. x.

Tako je polagoma, ali gotovo prodrlo prepričanje, da nimanó ničesar pričakovati od enakopravnosti, ničesar od deželne in krajevne avtonomije, da nam je temveč potrebna narodna avtonomija, in to ne samo narodna avtonomija, temveč tudi narodna vlada z vsemi pravicami in atributi državne neodvisnosti To je bil, gospoda, vzrok, ki nas je dovedel do naše deklaracije. Povsem enostavno; nočemo dalje služiti, nočemo se naprej apelnati za vsako narodno šoto, za vsako kulturno in narodno potrebo na milost vladajočih, nočemo še nadalje prositi in prosjati, temveč hočemo sami odločevati o vseh teh naših potrebah.

Vprašali bodete, gospodje: V kakšni zvezi je vse to s proračun-

skim provizorijem? Proračunski provizorij je, kakor že samo ime kaže, nekaj provizoričnega: v političnem življenju se ne pripisuje glasovanju o provizoriju taka važnost, kakor glasovanju o rednem proračunu To ni nikakoršno vprašanje zaupanja. Dalje nam pravijo: Kako morete v tem trenutku odrekati vojski, ki se bori za vas na Soči, ono, kar potrebuje? Kako morete biti gluhi in stepi za lepi ekonomski in socialni program, kalerega je tu razvil gospod ministrski predsednik? Kako, da ne razumete, da je vse to v interesu države in celote?

Gospodje, takoj vam hočemo odgovoriti na to prigovarjanje z vzgledom Najemniku je povsem vseeno, ali dolguje lastnik hiše veliko ali malo, ali je njegova hiša obremenjena s hipoteko ali ne Upravitelj hiše ima pač korist v tem, da se dolgovi odplačajo, da izginejo, toda najemniku je to vseeno. Navedel bi še en drug vzgled (poslanec Kuranda: Navajati najemnika v tej primeri in v tej dvorani je nevarna stvar). Mi se ne smatramo na svoji zemlji za najemnike, toda z nami se postopa kot s takimi. (Živahno odobravanje.) In zaradi tega se borim o proti temu.

Iz tega vzgleda morete, gospodje, razvideti, v kakšnem duševnem položaju se nahajamo. Ako se nam ne dovoljuje, da bi sodelovali pri upravljanju in vladanju ako se z nami postopa, kot s podložnimi, kot s takimi, nad katerimi se gospoduje, tedaj gotovo nimamo nikake koristi v tem. Kaj nam mar električni zakon, kaj zakon o rudarstvu, itd., ko se moramo šele osigurati svojo bodočnost. Niti tega ne morete razumeti, gospodje, ker se niste nikoli nahajali v takem položaju. Kedor pa toliko let, kot mi, tu brezuspešno trka in kedor vidi, da mu je svobodno samo trkati, prositi in prosjati, da ne sme nikoli sodelovati, ker drugi odločujejo, in to samo eno pleme v tej državi, ta mora priti do takega prepričanja. Naša jugoslovanska deklaracija je pokazala jasno in razumljivo pred celim svetom, kaj hočemo To deklaracijo gospod ministrski predsednik zavrača, jo predstavlja za nerazumljivo od avstrijske države ne misli, proglašuje jo, četudi ne ekspressis verbis, toda vendar dovolj jasno, za veleizdajniško. Sedaj pa mi dovolite, gospodje da vam nekaj prečitam, kar daje odgovor na tako prigovarjanje (čita)

Se enkrat in gotovo zadnjikrat nam daje usoda priliko da vzamemo sami v roke zedinjenje Jugoslovanov da vzamemo sami v roke zedinjenje in da vstvarimo s tem delo neizmerno kulturne in narodne važnosti in da s tem koristimo — pospešujoč kristi milijonov — tako političnim kakor tudi narodno-gospodarskim interesom ostalih narodov v Avstro-Ogrski. Svoboden, zedinjen bi izšel in moral iziti jugoslovanski narod iz te vojne. Vprašanje je samo ali z Avstrijo ali proti njej s Habsburžani ali prdi njim. Prvo bi nas povzdignilo drugo bi zapечатilo našo usodo.

Tega ni pisal kak Srbofil kak jugoslovanski agitator in sovinit to je napisal Nemeec Klumecy. Ako je prišel on do tega prepričanja tedaj moramo zaklicati ministrskemu predsedniku ki je, v svojem zadnjem govoru izrazil bojazen da bi se mu moglo očitati da je velika doba našla majhne ljudi: Tako bitanje ni upravičeno napram njenju." (Živahna pohvala in ploskanje.)

Vestno zdravilo dela čudeže

Približno 30 let so vživala Trinerjeva zdravila svetovno zaupanje in pripoznanje. To pa zato, ker si je vestnost in pravičnost izdelovalca dobila ugled pri odjemalcih. Toda povišanje cen vsem stvarjem je zadelo tudi nas, dasi smo se dolgo časa na vse pretege branili tega vkljub naraščanju cen pri izdelovalnem materialu. Toda vojni davki so nas prisilili, da moramo nekoliko povišati cene. Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil gotovo razume, da mora vsled tega plačevati več tudi lekarnar. To je povsem neovrgljiva resnica. Toda vsebina Trin. lekov ostane, kakor je bila, v gotovo zadovoljnost odjemalca.

Trin. Elix. of Bitter Wine.

Ima najboljše uspehe, ker ozdravlja bolezni. Devetdeset odstotkov bolezni izhaja iz želodca. Trinarjev Elixir čisti želodec in odstranjuje iz droba vse nabirajoče se strupe, ki so vzrok pomnoževanju bacilov raznih bolezni povzročujoče otrpnenja prebavnih organov. Trinarjevi izdelki ne vsebujejo kemičnih snovi, nego samo lečna greuka zelišča in naravno rdeče in čisto vino.

Pri zapetlini, neprebavljivosti glavobolu, migreni, nervoznosti, splošnem oslavljenju, kakor tudi pri posebnih želodčnih neprilikah, n. pr. pri ženskah, ko preminjajo dobo, rudarjih in drugih delaveih ki vdihavajo plin ob svojem delu. Vsakdo bo izpoznal vrednost tega zdravila. Dobiti ga je v vsaki lekarni.

TRINERJEV
LINIMENT

prodira do sedeža bolečin, zato hitro pomaga pri revmatizmu, neuralgiji, putiki; otrpjenih udih itd. hitro in gotovo. Nadalje je izvrsten pri izpahnenju, pretegnjenju, oteklinah itd., in pri drgnjenju po kopanju nog odvzame utrudljivost. Naprodaj po vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin.

Antiseptika za zunanjo rabo, za izpiranje grla, ust, ran, prisadov itd. Dobi se po vseh lekarnah.

V najvišje priznanje na zadnji mednarodni razstavi v San Francisco 1915 in Panama 1916 so bila odlikovana naša zdravila z zlato kolanjo.

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

TISKOVINE

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM

IZDAJAMO

neodvisen slovenski tednik

"SLOVENSKE NOVICE"

211-7th. St., Calumet, Mich.

Dolžnost vsacega Slovenca, ki ljubi resnico je, da se naroči na njega.

SLOV. TISK. DRUZBA

Calumet,

Mich.

Hunom obrača najboljša zaveznica hrbet.

Kriza med Nemčijo in Avstrijo se postruje bolj in bolj. Dvojna monarhija se ne mara vdeleževati bojnega pohoda na Rusko. Nemčija se jezi. Avstrijsko prebivalstvo se ne mara več tepsti in žrtvovati za zmago pruskega imperijalizma.

AVSTRIJSKI MINISTRSKI PREDSEDNIK JE IZREČNO IZJAVIL, DA SE AVSTRIJA NA NOBEN NAČIN NE BO VDELEŽILA VOJAŠKIH AKCIJ PROTI RUSIJI.

True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on March 1 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. C., 27. svečana. — Nadaljni dokaz naraščajoče napetosti v odnosih med Nemčijo in Avstrijo radi tega, ker je zadnja odklonila vdeležitev v obnovljenem napadu Rusije, je razviden v uradnem poročilu, ki je danes dospelo semkaj iz Francije.

Le-to pravi, da je avstrijski ministrski predsednik ponovno poudaril dne 22. svečana, da se Avstrija ne bo vdeležila obnovljenega bojnega pohoda proti Rusiji ali Romuniji in da ne bo poslala svojih čet v Ukrajino.

Vest se peča tudi s sestankom obeh cesarjev, Karola in Viljema, ki se je vršil dne 22. svečana, ter pravi, da je prejkone nastal spor med obema narodoma, spor, katerega namerava Nemčija izravnavati s silnimi koraki.

Viljem se jezi.

Poročilo nadaljuje:

"Karol I. je obiskal Viljema 11. dne 22. svečana. Ludendorff je bil tudi na tem sestanku. Če nam je soditi po tonu tega razgovora, moramo reči, da je bilo pogrešati o bratrnici pristranosti in skladnosti. Kakor izgleda, je skoto gotovo nastal resen spor v tem tednu med dunajskim in berlinskim dvorom, in da je Nemčija pripravljena izravnavati ta spor četrta tudi z nasiljem.

"Mednarodni položaj dvojne monarhije je takšen, da je morala dunajska vlada, če je hotela odvrniti katastrofo, izpremeniti potam javnih izjav in deklaracij svojo politiko od one, ki jo ima Nemčija. Poročilo, da sta na konferenci dne 14. svečana sklenila Hertling in Ludendorff popolnoma prezreti rusko razoroževanje ter se pripraviti na zopetno borbo na vzhodni fronti, je povzročilo velikansko razburjenje po celi Avstriji.

Prebivalstvo se punta.

"Niso samo nezgodljive narodnosti. Čehi, Slovenci in Poljaki, ki se ne marajo ničveč bojevati, nego je tudi prebivalstvo nemškega pokoljenja, ki se noče nič več žrtvovati za zmago pruskega imperijalizma.

"Uradna nota z dne 15. svečana je naznanila, da hoče Avstrija se nadalje smatrati vojno z Rusijo za končano zadevo in da se bo vsi držala vdeležitve v vojaških operacijah, ki jih ima nemško poveljstvo v načrtih. Druga nota z dne 19. svečana je obnovila isto izjavo:

Na zahtevo po nadaljnjih podrobnostih je avstrijski ministrski predsednik na seji državne zbornice dne 22. svečana izjavil takole:

"Besede, izražene po raznih poslancih, so dokazale da ni bila razložitev, ki sem jo podajal dosega jaz, dovolj izrazita in jasna. Zato ponavljam, da se Avstrija na noben način ne bo vdeležila vojaške akcije, ki jo sedaj podvzema Nemčija proti Rusiji. Ponavljam, da ne more biti govora o vpadu naših čet v Ukrajino, s katero smo v mirovnem stanju. Ponavljam, da obstoja premirje med Avstrijo in Romunijo, in da nameravamo prejšnje pogajanje s to državo.

Slaba navada tugovanja.

Tugovanje je škodljivo zdravju ki povprečuje normalno gibanje mišic železca in droba. Tudi o mamlika prebavo. To se odstrani velikokrat na zelo priprost način. Trinerjevo Grenko Vino okrepi drob povspeši prebavo in jo spravi zopet v normalno stališče ter odstrani tem potom skrb in slabo voljo. Ako si izčistite telo z odstranjenjem strupenih tvarin ki se ki se naberejo v zabasane drobnosti. Ob enem je Trinerjevo Grenko Vino akusno zdravilo. Cena \$1.10 po lekarnah. Trinerjev Liniment za revmatizem nevralgijo, putiko, itd. in Trinerjeva Sedativa zoper kašelj, prehlajenje naduho itd. je istveno tako vspešen lek. Preskrbite se z zaščito teh lekov ter se pripravite v obran boleznij. Cena po lekarnah Trinerjev Liniment 35 in 65c Trinerjeva Sedativa zoper kašelj 25 in 50c po pošti 10c več. Jos. Triner Company, manufacturing Chem 1333 — 1343 S. Ashland ave, Chicago, Ill.

Ni še pričakovati kmalu miru, meni Bonar Law.

Mr. Bonar Law je dejal, da se nikakor ne more opaziti skorajšnega konca te vojne.

Postopanje Nemčije v ruskih pogajanjih, je dejal minister, kaže, da je še vedno odločena izvesti politiko, s kakršno je stopila v vojno, da si namreč podjarni ozemlja in narode v sosesčini.

Minister je povedal, da je pacifistov na Angleškem prav majhno število. Če bi se dalo sedaj izvesti v tej državi volitev, ali naj gremo še dalje z vojno in sicer tako daleč da dosežemo cilje ki smo si jih postavili ob vstopu v vojno, je pristavil minister "bi izid te volitve presenetil nas in naše sovražnike."

Submarinka je potopila bolniško ladjo. 164 oseb pogrešajo.

Podmorski čolni so dodali nadaljno stran zgodovini svoje roparske brezobzirnosti. Napadalci niso opozorili ladje.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on March 1 1918 as required by the act of Oct 6 1917

Swansea, Wales, 27. svečana. — Angleška bolniška ladja Glenart Castle, ki se je potopila večerj v Bistolškem kanalu, je bila torpedirana kakor poročajo rešenci, ki se jih je 34 izkrcalo na kopno tukaj. Dostaj še ni prav nič znanega o usodi drugih, med katerimi so bili zdravniki in postrežnice Rdečega križa pa ordonance.

Približno je bilo 200 oseb na ladji, od katerih je bilo 150 oseb posadke. Stanski mojster Shitler, ki je zadnji zapuščal potapljačoč se ladjo, je opisal nesrečo ter rekel:

"Bil sem na krovu. Nekaj minut pred torpediranjem je opozoril stražnik na močno luč, ki je zamigljala na vodni gladini v daljavi. V nekaj trenutkih je izginila, ali častnik je jel takoj sumiti ter ukazal, naj ladja izpremeni svojo smer. Zatem je velel dati znamenja za vežbanje z rešilnimi čolni.

Torpedo je zadel jako nizko.

"Komaj pa je bilo dano to povelje, se je že začel zamolkel pok razstreljenega torpeda globoko pod vodo. Nato je sledil sunek, ki nam je povedal, da je ladja izgubljena. Naša izprememba ladjine smeri je prav malo pomagala, zakaj vse luči so gorele na ladji, kakor predpisujejo pravila Rdečega križa, in mi smo bili v temni noči tarča, ki si je Nemci boljše niso mogli želeli.

"Skoro vsi, kar jih je bilo na ladji, so spali tačas, in večina ljudi je prihitela na krov v sami spodnji obleki. Le malo si je rešilo več kakor hlače in srajco. Možje, ki jim je bilo ukazano voditi spreduje rešilne čolne, so takoj izprevideli, da so le-ti nerabni ker so bili pokvarjeni vsled eksplozijskega sunka.

Z veliko težavo smo izpustili obstranske rešilne čolne, ker se je ladja izredno čudno nagnila na stran. V sedmih minutah smo izpustili sedem čolnov. Na enih izmed le-tih je bilo le po nekoliko ljudi, dočim so bili drugi prenapolnjeni.

Veliko število jih je poskakalo v morje.

"Veliko število ljudi je moralo poskakati z rešilnimi pasovi v morje, in le malo se jih je rešilo od teh, zakaj, morje je bilo tako razburkano, da se jih ni moglo rešiti z rešilnih čolnov. Tudi niso mogli rešilni čolni ostati skupaj. Valovje je bilo 20 čevljev visoko, poleno po silnem vetru. Mi smo se obrnili proti velikemu otoku, o katerem smo vedeli, da leži 15 milj od nas. Ali le počasi smo se mu bližali. Čez sedem ur po nesreči je nam prišel neki francoski vlačnik na pomoč ter nas vzel na svoj krov. Vsi bi bili poginili, da ni bilo tega vlačnika."

Nemci so porazili Ruse ter vzeli Reval.

Roparski Nemci so zasedli mesto in trdnjavo na estonski obali, killeži 200 milj oddaljena od Petrograda. Pskov je tudi njihov plen.

True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on March 1 1918, as required by the act of Oct 6, 1917

Harbin, Manžurija, 20. svečana — Iz zanesljivih virov je posneti, da nameravajo Japonci v kratkem podvzeti resne korake v Sibiriji in kakor je razvidno, so se Japonci že dolgo pripravljali na to gibanje.

Carib, Švica, 25. svečana. — Breslavski Tageblatt pravi, da so bolševiki odredili sočno postopanje proti velikemu knezu Nikolaju pred revolucionarnim tribunalom. Obdolžen je poizkušnega veleizdajstva proti ruski republiki.

Nemci prodirajo dalje.

Berlin, Nemčija, 25. svečana — Nemške vojne sile so vzele Reval, ki leži na estonski obali v finskem zalivu 200 milj na jugozapadu Petrograda. Zavzetje se je izvršilo po spopadu z Rusi.

To obvestilo je v uradnem poročilu iz glavnega vojnega stana. Besedilo se glasi, kakor sledi:

"Mesto in trdnjava Reval sta bila zavzeta ob polenajstih to jutro po boju.

"Pskov, južno jezera Pejpusa 162 milj južnozapadno Petrograda, je v naših rokah."

So vzeli Pernavo in Dorpat.

Nemške čete so vzele Pernavo, ki je ruska obmorska luka v Livoniji 99 milj severovzhodno Rige, in Dorpat, 157 milj severovzhodno Rige. Tako poroča nemški vojni urad danes. Estonski bataljon, ki je bil nastanjen v Pernavi, je prestopil na nemško stran.

Na nemškem prodiranju proti Dorpatu je bilo zajetih 3.000 Rusov. Ta deroči oddelek je prehodil 130 milj v manj kakor šestih dneh.

Prodirajoča straža Linsingnovih čet je na jugu dospela v Žitomir, 85 milj zapadno Kijeva, ter je sedaj v stiku z ukrajinskimi četami.

V Rovnu je prišel cel štab izredne ruske vojske Nemcem v roke.

Pravijo, da je 20,000 Hunov zbežalo.

Petrograd, Rusija, 24. svečana. — Poročilo, da ni maralo 20,000 Nemcev napasti Rusov pri Arensburgu v novem nemškem bojnem pohodu na Rusko, je bilo izdano danes po bolševičkem brzojavnem zastopstvu. Poljske čete so ponekod baje tudi zbežale. Izdajanje vojnih poročil se je pričelo danes. Ta priznavajo, da so Brojsov, Plotski, Hapsal, Werder, Korsovsk in Ostav v nemških rokah.

Kakor pravijo poročila, Nemci more Rdeče straže, smatraje jih za razbojnike in roparje, ali opušča jih in razorožuje pa vojake izredne armade.

Bolševičko glasilo "Pravda" trdi, da vračajo Nemci ruskim častnikom čatne znake na ramena ter silijo ruske vojake, da jim izkazujejo časti ter jih pozdravljajo.

Na Irskem vre nova revolucija. Angleška vlada je poslala tja svoje čete.

Protipostavnosti se naglo širijo v zapadni in južni smeri po zelenem otoku. Položaj je jako resen.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on March 1 1918 as required by the act of Oct 6 1917

London, Anglija, 27. svečana — Kakor se poroča uradno, se je vnela revolucija v okraju Clare na Irskem. Zato se je zdelo potrebno da je vlada poslala še več čet v ta okraj na pomoč policiji.

London, Anglija, 27. svečana. — Zadnja poročila v londonskih listih vseh vrst političnega mnenja, da se je brezpostavnost razširila v zapadni in južni Irski, je podprl še dublinski dopisnik lista Times ki pravi, da bo vlada storila nagle in odločne korake v svrhu da zaustavi izgrede.

Postavo prezirajo v Clare Sligo Roscommon in Mayo, pravi dopisnik. Policija je vsak dan v lahes s prelomilci postav v delu celarskega okraja, in čredniki, v strahu pred tatovi, so prosili za manjše oddelke vojaške sile. Brzojavne žice so bile pretrgane in drevesa pometana po potih, da bi bilo tako ovirano gibanje čet ni policije. In to se godi danandem. Kmetije zasegajo v imenu irske republike.

Dublin je sila razburjen.

Dublincanec so takorekoč vsi razburjeni radi uspešnega poizkusa vstašev, ki so ustavili izvažanje prašičev, kar mislijo, kakor so izjavili še nadalje počenjati.

Dopisnik priznava, da je to izvažanje silno razdražilo narod, in da je splošno vladalo mnenje, da bodo oblasti storile korake, ki bi to zabranile. Splošno se sodi, pravi dopisnik, da so dobile čete in policije ukaz, naj se varjejo spopadov s prelomilci postav. Ali če so nameravali s tem ohraniti ozračje irske konvencije, so se jako zmotili.

Stanje dežele je sedaj tako kritično, da so ljudje popolnoma vdani temu vrtincu. Da, docela so pozabili obstoj irske konvencije. Dopisnik skoncava z besedami, da bi morala narodna vlada, če jutri ustanovljena, začeti svoje vladanje po sistemu nevšečne prisilnosti.

Na stotine Kitajcev je pokončan.

Šanghai, Kitajska, 27. svečana. — Potres v Savtovu na Kitajskem je pokončal od 200 do 300 oseb. Nad 200 drugih je v bolnišnicah. Skoro vsaka hiša je bila poškodovana.

Brujevič je imenovan za diktatorja.

London, Anglija, 25. svečana. — General Brujevič je imenovan za naslednika praporščaku Krilenku kot vrhovni poveljnik ruskih armad. kakor je to posneti iz neke berlinske vesti, ki je dospela prek Amsterdama semkaj.

Generala Brujeviča so razklicali za vojaškega diktatorja, in ta je izdal povelje, da se morajo vse ruske čete boriti do zadnje kapljice krvi.

Hertling se strinja s 4 principi pred Wilsona.

Ali cesarski kancler pa zahteva, naj jih odobre vsi zavezniki. Je govoril v državnem zboru.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on March 1 1918, as required by the act of Oct. 6 1917

Amsterdam, Holandska, 25. svečana. — V govoru pred državnim zborom je podal nemški cesarski kancler grof Hertling naslednjo izjavo:

"Fundamentalno se lahko strinjamo s štirimi načeli, ki se jih mora po mnenju predsednika Wilsona vporabiti v medsebojnem izmenjavanju nazorov, in tako izjavljamo zaeno s predsednikom Wilsonom da se da razpravljati o splošnem miru na takšni podlagi.

"Samo en pridržek moramo vpoštevati v tem oziru: Teli načel ne sme predlagati samo predsednik Združenih držav, nego jih morajo izrečno priznati vse države in vsi narodi.

"Ko pravi predsednik Wilson, da govori nemški kancler pred tribunalom celega sveta, moram odkloniti ta tribunal s predsodki, kakor iskreno bi ga pozdravljal, če bi obstojalo nepristransko sodišče in kakor bi z navdušenjem pomagali uresničevati takšne idejale."

Pogoji so povedani v naslednjem.

Nemški kancler se peča z izjavo predsednika Wilsona, ki jo je podal pred kongresom v pondeljek, dne 11. svečana in v kateri je odgovoril mirovnim predlogom centralnih držav ter predložil načela, ki se jih mora vporabiti za trajen mir, kakor sledi:

1. Da mora stoneti vsak del končnega poravnjanja na dejansko pravičnosti dotične zadeve in na takšnih odredbah ki prinese trajen mir.

2. Da se ne sme ljudstev in pokrajin menjavati iz rok tega suverena v roke drugega, kakor karte v igri, celo ne v veliki igri, ki naj bo zavselej odpravljena.

3. Da mora biti vsako teritorialno vprašanje, zapleteno v to vojno, rešeno v interesu in v prid dotičnega prebivalstva, ne pa kot del te ali one poravnave ali dogovora zahtev med tekmovalnimi državami; in

4. Da se mora vsem utemeljenim narodnim aspiracijam kar najbolj mogoče zadovoljiti, ne da bi se izzvalo nove ali stare elemente in staro sovraštvo, ki bi utegnili, lo sčasoma kaliti mir razburkane Evrope in posredno celega sveta.

The Levin Jewelry Co.

Uljudno vabi slovensko občinstvo v okolici, da pridejo na ogled naše prodaje zlatnine. Ravno sedaj nudimo poseben kup v prstanih 14 in 18k čistega zlata po posebno nizkih cenah.

Nas 25 letni obstanek je Vam zanesljiva garancija

LEVIN JEWELRY CO.

25 let postene in pravične trgovine. 5th. Street.

Poleg Glass Block foto.